

Tab. 10 **Domácnosti podle pracovní aktivity a stáří osoby v čele**
e/ Subjektivní názory (%)
Households by labour activity and age of household head
e/ Opinions (%)

Životní podmínky
Statistics on Income and Living Conditions
Rok 2015
Year 2015

	Domácnosti s pracujícími členy Households with working persons						Domácnosti bez pracujících členů Households without working persons						
	Celkem Total	věk osoby v čele age of hh head					Celkem Total	věk osoby v čele age of hh head					
		-29	30 - 39	40 - 49	50 - 59	60 +		-59	60 - 64	65 - 69	70 - 74	75 +	
Počet domácností absol.	2 822 401	209 641	724 581	818 363	688 068	381 748	1 502 248	234 911	177 906	323 959	280 746	484 727	Number of households abs.
Problémy s bydlením:													Problems with dwelling:
vlhkost v bytě	8,1	6,7	7,3	9,0	9,1	6,5	9,7	19,8	11,2	7,8	7,8	6,5	dampness
tmavý byt	3,8	5,1	4,4	3,7	3,6	2,8	4,0	9,8	3,8	3,5	2,8	2,2	too dark, not enough light
malý byt	7,9	12,2	9,9	8,4	5,9	4,4	3,6	11,9	1,9	2,6	2,2	1,7	too small
hluk z domu, resp. ulice	14,3	17,6	13,9	14,6	12,8	15,6	15,2	22,9	15,6	14,8	11,2	13,9	noise from neighbours, from the street
znečištěné okolní prostředí	13,5	12,5	12,7	14,2	13,8	13,7	14,4	22,2	17,5	13,1	13,0	11,2	pollution, grime
vandalství, kriminalita v okolí	11,8	12,9	12,0	12,0	11,5	10,9	13,3	20,5	13,9	11,3	12,9	11,3	vandalism, criminality in the area
Náklady na bydlení jsou:													Housing costs:
velkou zátěží	20,3	24,6	21,5	23,3	18,1	13,4	31,8	61,3	29,6	24,4	23,3	28,3	a heavy burden
určitou zátěží	68,8	65,8	67,0	67,2	72,0	71,6	60,0	33,1	61,8	68,0	68,2	62,2	somewhat a burden
vůbec nejsou zátěží	10,9	9,6	11,5	9,5	9,9	15,0	8,2	5,6	8,6	7,6	8,6	9,6	not burden at all
Splácení půjček (kromě bytových) je:													Repayment of loans, hire purchases:
velkou zátěží	5,8	8,5	5,9	7,5	4,4	3,1	3,4	14,4	3,3	2,2	1,2	0,3	a heavy burden
určitou zátěží	10,4	11,1	10,3	13,0	10,3	4,7	2,2	3,2	5,1	3,8	0,9	0,4	somewhat a burden
vůbec není zátěží	1,3	0,5	2,2	1,3	0,8	0,7	0,1	0,0	0,2	0,1	0,0	0,2	not burden at all
netýká se (domácnost půjčky nemá)	82,6	79,9	81,7	78,3	84,6	91,5	94,2	82,4	91,3	93,9	97,9	99,1	not applicable
Domácnost vycházela s příjmem:													Household ability to make ends meet:
s velkými obtížemi	5,7	4,6	4,8	8,2	5,8	2,2	12,6	39,2	12,0	7,4	6,7	6,7	with great difficulty
s obtížemi	16,7	21,7	16,8	18,7	15,8	11,1	23,7	29,6	23,5	21,0	22,9	23,3	with difficulty
s menšími obtížemi	37,9	36,8	38,8	37,5	38,8	36,5	35,9	21,7	36,5	42,0	35,0	39,1	with some difficulty
docela snadno	29,2	27,9	30,1	26,0	29,2	35,1	20,1	5,9	20,8	21,9	25,2	22,7	fairly easily
snadno	8,5	6,9	7,8	7,9	8,6	12,0	6,6	3,1	4,6	7,4	8,8	7,1	easily
velmi snadno	2,0	2,0	1,8	1,8	1,9	3,2	1,0	0,5	2,6	0,3	1,3	1,1	very easily
Domácnost si nemohla dovolit:													Household could not afford:
ročně týdenní dovolenou mimo domov	25,6	33,1	22,6	27,8	26,4	21,0	47,8	72,8	43,5	37,2	40,8	48,5	annual one-week holiday away from home
jíst obden maso	7,9	8,5	6,7	8,6	9,1	6,2	21,2	40,9	23,5	17,7	16,2	16,2	a meal with meat every second day
dostatečně vytápět byt	3,8	3,3	3,2	4,2	5,1	2,5	9,7	19,9	10,5	8,4	7,0	7,0	keep home adequately warm
zaplatit neočekávaný výdaj 9700 Kč	32,2	50,0	33,4	35,4	28,8	19,7	48,2	80,0	49,3	40,4	39,1	43,0	unexpected expenses of CZK 9700
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:													In last 12 month arrears on:
nájemného													paying rent
ano	1,9	2,3	1,8	2,7	1,2	1,2	3,2	14,6	3,3	1,1	0,1	0,7	yes
ne	53,5	81,3	64,0	48,4	45,5	44,1	57,9	65,0	52,6	56,7	56,6	57,9	no
netýká se	44,6	16,3	34,2	49,0	53,4	54,7	38,9	20,4	44,0	42,1	43,2	41,4	not applicable
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu													paying heating, electricity, gas, water
ano	2,4	2,0	2,4	3,1	2,2	1,6	4,0	18,0	3,1	1,4	1,3	0,9	yes
ne	97,4	96,5	97,3	96,8	97,8	98,4	95,4	80,5	96,7	98,5	98,2	98,4	no
netýká se	0,2	1,5	0,4	0,1	0,1	0,0	0,6	1,5	0,2	0,1	0,4	0,7	not applicable
splátek hypotéky a jiných půjček na byt													repaying mortgages and other dwelling-related loans
ano	0,5	0,0	0,8	0,7	0,2	0,1	0,1	0,6	0,0	0,0	0,0	0,0	yes
ne	20,0	14,2	33,8	23,8	11,2	4,8	1,6	2,3	3,0	2,3	1,4	0,4	no
netýká se	79,5	85,8	65,4	75,5	88,6	95,1	98,3	97,1	97,0	97,7	98,6	99,6	not applicable
splátek ostatních půjček a úvěrů													repaying other loans
ano	1,2	0,7	1,3	1,6	1,2	0,5	1,4	6,7	1,4	0,7	0,0	0,0	yes
ne	16,2	19,4	17,0	20,1	14,2	8,0	4,4	10,9	7,3	5,4	2,1	0,9	no
netýká se	82,6	79,9	81,7	78,3	84,6	91,5	94,2	82,4	91,3	93,9	97,9	99,1	not applicable